



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 22. november 2023
(OR. en)

15421/23
ADD 1

SOC 770
EMPL 553
GENDER 202

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Eelnõu: nõukogu järeldused, milles käsitletakse eri eluetappe hõlmavate hooldussüsteemide üleminekut soolist perspektiivi arvesse võtvatele terviklikele, inimkesksetele ja kogukonnapõhistele toetusmudelitele – Ungari delegatsiooni avaldus

Delegatsioonidele edastatakse lisas Ungari delegatsiooni avaldus, mis käsitleb eespool nimetatud järelduste eelnõu.

UNGARI AVALDUS

**NÕUKOGU JÄRELDUSTE KOHTA, MILLES KÄSITLETAKSE ERI ELUETAPPE
HÕLMAVATE HOOLDUSSÜSTEEMIDE ÜLEMINEKUT SOOLIST PERSPEKTIIVI
ARVESSE VÕTVATELE TERVIKLIKELE, INIMKESKSETELE JA
KOGUKONNAPÕHISTELE TOETUSMUDELITELE**

Ungari tunnustab ja edendab naiste ja meeste võrdõiguslikkust kooskõlas Ungari põhiseaduse, Euroopa Liidu esmaste õigusaktide, põhimõtete ja väärtuste ning rahvusvahelisest õigusest tulenevate kohustuste ja põhimõtetega. Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiväärtus. Kooskõlas aluslepingute ja oma siseriiklike õigusaktidega tõlgendab Ungari *nõukogu järeldustes, milles käsitletakse eri eluetappe hõlmavate hooldussüsteemide üleminekut soolist perspektiivi arvesse võtvatele terviklikele, inimkesksetele ja kogukonnapõhiste toetusmudelitele*, ingliskeelset terminit „gender“ samamoodi nagu terminit „sex“.

Lisaks teatab Ungari, et komisjoni teatist „Euroopa Komisjoni soolise võrdõiguslikkuse strateegia 2020–2025“, mida on mainitud *nõukogu järeldustes, milles käsitletakse eri eluetappe hõlmavate hooldussüsteemide üleminekut soolist perspektiivi arvesse võtvatele terviklikele, inimkesksetele ja kogukonnapõhiste toetusmudelitele*, tuleks tõlgendada, võttes nõuetekohaselt arvesse iga liikmesriigi pädevust ja konkreetset olukorda.